IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 28.10.2021
COM(2021) 656 final

ANNEX

ANNESS

tal-

Proposta għal
REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda l-Annessi IV u V tar-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-pollutanti organiċi persistenti

{SEC(2021) 379 final} - {SWD(2021) 299 final} - {SWD(2021) 300 final} -
{SWD(2021) 301 final}

ANNESS […]

L-Annessi IV u V huma emendati kif ġej:

(1) l-Anness IV huwa emendat kif ġej:

(a) jiżdiedu r-ringieli li ġejjin fit-tabella:

"Pentaklorofenol u l-imlieħ u l-esteri tiegħu	87-86-5 u oħrajn	201-778-6 u oħrajn	100 mg/kg
Dikofol	115-32-2	204-082-0	50 mg/kg
Aċidu perfluworoottanojku (PFOA), l-imlieħ tiegħu u l-komposti relatati mal-PFOA	335-67-1 u oħrajn	206-397-9 u oħrajn	1 mg/kg (PFOA u l-imlieħ tiegħu), 40 mg/kg (komposti relatati mal-PFOA)"

(b) ir-ringieli għas-sustanza Alkani C_{10}-C_{13}, kloro (paraffini klorurati ta' katina qasira) (SCCPs) hija sostitwita b'dan li ġej:

"Alkani C_{10}-C_{13}, kloro (paraffini klorurati ta' katina qasira) (SCCPs)	85535-84-8	287-476-5	1 500 mg/kg"

(c) ir-ringieli għas-sustanzi Etere tat-tetrabromodifenil $C_{12}H_6Br_4O$, Etere tal-pentabromodifenil $C_{12}H_5Br_5O$, Etere tal-eżabromodifenil $C_{12}H_4Br_6O$, Etere tal-ettabromodifenil $C_{12}H_3Br_7O$ u Etere tad-dekabromodifenil; $C_{12}Br_{10}O$ huma sostitwiti b'dan li ġej:

"Etere tat-tetrabromodifenil $C_{12}H_6Br_4O$	40088-47-9 u oħrajn	254-787-2 u oħrajn		Is-somma tal-konċentrazzjonijiet ta' etere tat-tetrabromodifenil, etere tal-pentabromodifenil, etere tal-eżabromodifenil, etere tal-ettabromodifenil u etere tad-dekabromodifenil:
Etere tal-pentabromodifenil $C_{12}H_5Br_5O$	32534-81-9 u oħrajn	251-084-2 u oħrajn		
Etere tal-eżabromodifenil $C_{12}H_4Br_6O$	36483-60-0 u oħrajn	253-058-6 u oħrajn		
Etere tal-ettabromodifenil $C_{12}H_3Br_7O$	68928-80-3 u oħrajn	273-031-2 u oħrajn		

Etere tal-bis(pentabromofenil) (etere tad-dekabromodifenil; decaBDE) $C_{12}Br_{10}O$	1163-19-5 u oħrajn	214-604-9 u oħrajn		(a) sa *[Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet, jekk jogħġobkom daħħlu d-data tal-jum ta' qabel id-data fil-punt li ġej]*, 500 mg/kg (b) minn *[Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet, jekk jogħġobkom daħħlu d-data ta' ħames snin wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament]*, 200 mg/kg jew, jekk ogħla, is-somma tal-konċentrazzjoni ta' dawk is-sustanzi fejn ikunu preżenti f'taħlitiet jew f'oġġetti, kif stabbilit fl-Anness I, ir-raba' kolonna, il-punt 2 għas-sustanzi etere tat-tetrabromodifenil, etere tal-pentabromodifenil, etere tal-eżabromodifenil, etere tal-ettabromodifenil u etere tad-dekabromodifenil."

(d) ir-ringiela għas-sustanzi Dibenżo-p-diossini u dibenżofurani poliklorurati (PCDD/PCDF) hija sostitwita b'dan li ġej:

"Dibenżo-p-diossini u dibenżofurani poliklorurati (PCDD/PCDF) u bifenili poliklorurati simili għad-diossini (dl-PCBs)			5 µg/kg [(2)]

[(2)] Il-limitu huwa kkalkulat bħala s-somma ta' PCDD, PCDF u dl-PCBs skont il-fatturi ta' ekwivalenza tossika (TEFs) stabbiliti fil-Parti 2, fit-tielet subparagrafu, fit-tabella, tal-Anness V."

(e) ir-ringiela għas-sustanza eżabromoċiklododekan hija sostitwita b'dan li ġej:

“Eżabromoċiklododekan [4]	25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8	247-148-4 221-695-9	500 mg/kg”

(2) il-Parti 2 tal-Anness V hija emendata kif ġej:

(a) fit-tieni paragrafu, it-tieni kolonna tat-tabella, “Limiti massimi ta’ konċentrazzjoni tas-sustanzi elenkati fl-Anness IV”, hija emendata kif ġej:

(i) it-test “Dibenżo-p-diossini u dibenżofurani poliklorurati: 5 mg/kg;” huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Dibenżo-p-diossini u dibenżofurani poliklorurati u bifenili poliklorurati simili għad-diossini (dl-PCBs): 5 mg/kg;”;

(ii) it-test “Is-somma tal-konċentrazzjonijiet ta’ etere tat-tetrabromodifenil ($C_{12}H_6Br_4O$), etere tal-pentabromodifenil ($C_{12}H_5Br_5O$), etere tal-eżabromodifenil ($C_{12}H_4Br_6O$) u etere tal-ettabromodifenil ($C_{12}H_3Br_7O$): 10 000 mg/kg;” huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Is-somma tal-konċentrazzjonijiet ta’ etere tat-tetrabromodifenil ($C_{12}H_6Br_4O$), etere tal-pentabromodifenil ($C_{12}H_5Br_5O$), etere tal-eżabromodifenil ($C_{12}H_4Br_6O$), etere tal-ettabromodifenil ($C_{12}H_3Br_7O$) u etere tad-dekabromodifenil ($C_{12}Br_{10}O$): 10 000 mg/kg;”;

(iii) it-test li ġej jiddaħħal wara “Toxaphene: 5 000 mg/kg.”:

“Pentaklorofenol u l-imlieħ u l-esteri tiegħu: 1 000 mg/kg;

Dikofol: 5 000 mg/kg;

Aċidu perfluworoottanojku (PFOA), l-imlieħ tiegħu u l-komposti relatati mal-PFOA: 50 mg/kg (PFOA u l-imlieħ tiegħu), 2 000 mg/kg (komposti relatati mal-PFOA).”.

(b) it-tielet paragrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Il-limitu massimu ta’ konċentrazzjoni tad-dibenżo-p-diossini u d-dibenżofurani poliklorurati (PCDD u PCDF) u tal-bifenili poliklorurati (dl-PCBs) għandu jiġi kkalkulat skont il-fatturi ta’ ekwivalenza tossika (TEFs) li ġejjin:

Fatturi ta’ ekwivalenza tat-tossiċità (TEFs) għal PCDD, PCDF u dl-PCBs

PCDD	**TEF**
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1

1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	**TEF**
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003
dl-PCBs	**TEF**
PCB 77	0,0001
PCB 81	0,0003
PCB 105	0,00003
PCB 114	0,00003
PCB 118	0,00003
PCB 123	0,00003
PCB 126	0,1
PCB 169	0,03
PCB 156	0,00003
PCB 157	0,00003

PCB 167	0,00003
PCB 189	0,00003

”.